

～おいしい！収穫祭に家族みんなで出かけよう♪～  
**「東金ぶどう園」8月上旬開園！**

ぶどうといえば、巨峰が有名ですが、実はたくさん種類があるんです。8月上旬は、ヒムロッドやパッファローがおいしい時期(AOA) 中旬になると巨峰や藤稔が楽しめます。ぶどうには疲労回復や熱中症予防など、健康にもとっても良いんです♪ぶどうを食べて、夏を元気に乗り切りましょう！

※品種や育成状況については各農園にお問い合わせください。

◀ サンピア Sカード ▶  
 1,000 ポイントで **1,500 円分 !!**

サンピアでも、Sカードポイントで『ぶどう園ご利用券』を発行しています。ご利用方法：サンピアにて『ぶどう園ご利用券』とお引換えの上、ご来園ください。  
**問** サンピア **Tel** 0475 (54) 3511

人手不足！忙しい！をデジタル技術で業務改革！  
**デジタル化相談会**

〈開催日時〉(1社60分の相談会)  
 ★各月①～⑦で選択ください。(申込先着順)

<b>8月28日(水)</b> ① 13:00-14:00 ② 14:15-15:15 ③ 15:30-16:30	<b>9月25日(水)</b> ① 13:00-14:00 ② 14:15-15:15 ③ 15:30-16:30
<b>8月29日(木)</b> ④ 9:30-10:30 ⑤ 10:45-11:45 ⑥ 13:00-14:00 ⑦ 14:15-15:15	<b>9月26日(木)</b> ④ 9:30-10:30 ⑤ 10:45-11:45 ⑥ 13:00-14:00 ⑦ 14:15-15:15

**電子帳簿保存法  
 キャッシュレス  
 クラウド会計**

- ・会場：東金商工会館2階
- ・対象：小規模事業者・中小企業
- ・相談料：無料(会員非会員問わず)
- ・相談員：坂口 猛 氏  
(株式会社CMパートナー 代表)  
 【元税務署職員&会計実務経験 30年】  
 の知見を活かした「現場実務目線」で  
 中小企業のデジタル化の専門家

お電話でお申し込みください《先着順》  
**主催：東金商工会議所 TEL.0475(52)1101**

★ ★ 「とうがね社協ひろば」 ★ ★  
 ～星空映画会～

夏休みの思い出に星空の下で映画を観ましょう！

日時：8月30日(金)18:30～20:00頃  
 場所：ふれあいセンター中庭  
(雨天及び強風の場合はふれあいセンター館内)  
 対象：市内在住の方(小学生以下は保護者の同伴をお願いします)  
 内容：映画上映「おにたのぼうし」「しらんぷり」他  
 短編計4本  
 参加費：無料  
 持ち物：座布団など(ブルーシートは敷きます)  
 その他：ポップコーンのプレゼントがあります。  
(先着100人予定)

**問 東金市社会福祉協議会 TEL.0475(52)5198**

**事業承継  
 無料相談会**

お一人で悩まず、お気軽にご相談ください。

5年後お店どうしますか？

日時▶8月22日(木) <予約制>  
 ①10:00～ ②13:00～ ③14:30～  
 会場▶東金商工会館2階相談室  
 申込▶お電話でお申し込みください。  
 東金商工会議所  
 TEL 0475 (52) 1101

※お酒は20歳になってから。

100種以上のクラフトビールとご当地ポテ子を揃えました！

**ニッポン 津々浦々**  
道の駅みのりの郷東金 東金マルシェ特設会場

お盆はお家でまったり気分！

**8/10 ← 8/18 ビール & ポテチフェア**

道の駅 さと みのりの郷 東金 **0475(53)3615**  
千葉東金道路東金I.C.より直進15分！ 千葉県東金市田間1300-3 みのりの郷東金  
 https://minorinosato-togane.com info-genki@minorinosato-togane.com  
 営業時間：9:00～18:00